

AROMATREE WITH SALVATORE BATTAGLIA

13th April 2020 from 10:00am -16:00pm

2020年4月13日上午10:00至下午16:00

Venue: 地点: No.500 Zhaojiabang Road, Xuhui District, Shanghai

上海徐汇区肇嘉浜路500号

We are delighted to announce that Salvatore Battaglia will be holding a workshop in Shanghai, which will be followed by the launch of his new official book, **Aromatree**, at the IFA CIAE Exhibition stand number F05/F07/F08.

我们很高兴地宣布, Salvatore Battaglia 将在上海举办一个研讨会, 随后将在 IFA CIAE 展位号 F05 / F07 / F08 上推出他的新官方书籍 Aromatree。

ABOUT THE AROMATREE WORKSHOP

关于 AROMATREE 工作坊

Aromatree provides us with a comprehensive framework to classify the complex relationships that exist between the individual oils and the different parts of a plant – the roots and rhizomes, resins, woods, seeds, fruits, leaves and flowers. The aromatree started out as a tool to facilitate the learning of aromatherapy in an enjoyable and informative way. Over the years it has evolved to reflect the complexity and diversity of aromatherapy. In the aromatree, we will examine the relationships and patterns between the botany of the plant, traditional folklore, symbolism and mythology, aroma, chemistry, pharmacology, essential oil safety, our psyche, our personality, subtle aromatherapy, the energetics according to traditional Chinese medicine and Ayurveda, and blending tips. The aromatree embraces all aspects of essential oils. Whether you are a beginning your journey into aromatherapy, a professional aromatherapist or an educator and whatever your background or interest in aromatherapy, you will gain an incredible insight into the importance of essential oils in promote a holistic and integrative approach to health and wellbeing.

Aromatree 为我们提供了一个全面的框架, 用于对各种油与植物不同部分之间存在的复杂关系进行分类 – 根和根茎, 树脂, 木材, 种子, 果实, 叶子和花。芳香剂开始作为一种工具, 以愉快和信息丰富的方式促进芳香疗法的学习。多年来, 它已经发展到反映芳香疗法的复杂性和多样性。在 aromatree 中, 我们将研究植物植物学, 传统民间传说, 象征主义和神话, 香气, 化学, 药理学, 精油安全, 我们的心理, 我们的个性, 微妙的芳香疗法, 根据中国传统的能量学之间的关系和模式。药和阿育吠陀, 以及混合技巧。aromatree 包含精油的所有方面。无论您是开始进入芳香疗法, 专业芳香治疗师或教育工作者的起点, 无论您对芳香疗法的背景或兴趣如何, 您都将获得令人难以置信的洞察精油在促进健康和福祉的整体和综合方法中的重要性。

Tickets must be made in advance. 门票必须提前预订。

Please note lunch is not included. Local restaurants and eateries are available or alternatively please bring your own lunch.

请注意, 午餐不包括在内。酒店提供当地餐馆和餐馆, 或者您也可以自己准备午餐。

BOOKING FORM 预订表格

Full Name 全名		
Membership No 会员编号		
Address 地址	Business Name 商家名称	
	Line 1 第 1 行	
	Line 2 第 2 行	
	Town 镇	
	City/District 市/区	
	County 县	
	Country 国家	
	Postcode 邮编	
Email 电子邮件		
Telephone/Mobile 电话/手机		

BOOKING 预订 Please mark with an 'X' 请用 'X' 标记

	£90	IFA Members 会员
	£70	IFA Students 学生

PAYMENT 付款

Please debit my account with the following details: 请从我的帐户中扣除以下详细信息:

Card Holder Name 持卡人姓名

Debit/Credit Card details 借记卡/信用卡详情

Solo Switch Visa Visa Electron MasterCard

Card No 卡号 _ _ _ / _ _ _ / _ _ _ / _ _ _

Expires end 到期/..... Security Code 安全码.....



(Last three digits 最后三位数)

TICKET & CONFIRMATION 门票和确认

Participants will be sent a confirmation and e-ticket by email shortly before the workshop.

Participants are required to print the e-ticket and bring it with them on the day. 4

参加者将在研讨会前不久通过电子邮件发送确认和电子机票。参与者必须打印电子机票并在当天随身携带。

All participants' names will be cross referenced during registration and only the person booking should attend as tickets are **not** transferable.

所有参与者的姓名将在注册期间交叉引用，并且只有预订人员才能参加，因为门票不可转让。

I confirm the booking details above and accept the terms and conditions enclosed.

我确认上面的预订详情并接受随附的条款和条件。

Signature 签名	Dated 日期
--------------------	----------------

TERMS AND CONDITIONS 条款和条件

1. APPLICATION 申请

By completing the booking form, you are agreeing to the terms and conditions set out below. Applicants must complete the booking form and forward to the IFA office accompanied by payment in full. Only those who have current 2020 membership when booking can attend.

填写预订表格即表示您同意以下条款和条件。申请人必须填写预订表格并转发至 IFA 办公室，并附上全额付款。只有那些在预订时拥有 2020 年会员资格的人才能参加。

2. PAYMENT 付款

The fee for attending the workshop is be as stated on the booking form. All payments for the booking fee must be made in full at the time of completing the booking prior to the date of the Workshop. Reservations will not be confirmed unless payment is made.

参加研讨会的费用如预订表格中所述。所有预订费用必须在研讨会日期之前完成预订时全额支付。除非付款，否则不会确认预订

3. REFUNDS 退款

All tickets for the Workshop shall be non-refundable except as set out in paragraphs 5 and 6 below. All persons who have booked and subsequently cancel or fail to attend shall forfeit all fees and charges paid. The IFA reserves the right to reallocate such tickets.

除非下文第 5 和第 6 段所述，否则工作坊的所有门票均不予退还。所有已预订并随后取消或未能参加的人将丧失所有已支付的费用。IFA 保留重新分配此类门票的权利。

4. TRANSFER 转让

Tickets are non-transferable.

门票不可转让。

5. CANCELLATION 取消

The IFA reserve the right to cancel a course at short notice should events beyond our control make this unavoidable. If this should occur, participants will be offered a place on the next available scheduled course, or alternative dates. In the event that the participant cannot make the alternative date provided the participant will be refunded.

如果我们无法控制的事件使得 IFA 不可避免，IFA 保留在短时间内取消课程的权利。如果发生这种情况，将在下一个可用的预定课程或其他日期为参与者提供一个位置。如果参与者无法提供替代日期，则参与者将获得退款。

6. POSTPONEMENT OR CHANGE TO VENUE 延期或更改为场地

There may be circumstances in which we need to postpone the workshop or change the venue at which the Workshop is to be held and if we do, we shall advise you of this as soon as we possibly can. If the postponement is for more than 6 months after the publicised date of the Workshop or the replacement venue is more than 50 miles away from the publicised venue, you may cancel your ticket and we shall provide you with a full refund.

在某些情况下，我们需要推迟研讨会或更改研讨会的举办地点，如果我们这样做，我们会尽快通知您。如果在研讨会公布日期后推迟超过 6 个月或更换场地距离公开场所 50 英里以外，您可以取消您的机票，我们将为您提供全额退款。

7. LIABILITY AND DISCLAIMER 责任和免责声明

Our sole liability in relation to any cancellation, postponement or change of venue shall be limited to the price paid by you for such workshop and we shall not be liable under any circumstances for any consequential losses.

我们对任何取消，延期或更改场地的唯一责任限于您为此类研讨会支付的价格，我们在任何情况下均不对任何间接损失承担责任。

8. YOUR OBLIGATIONS 你的义务

If you act in any way which in our opinion is likely to cause any harm or nuisance to any person at the Workshop, you will be required to leave the Workshop and we shall not be liable to refund your booking fee or any other payment. You must comply at all times with the health and safety policy of the venue. You must comply with all requests from us or the venue with regard to health and safety and failure to do so will result in you being asked to leave the workshop (in which case no refund will be provided). You may not bring any equipment or items of a hazardous or dangerous nature to the Workshop. You shall not cause any damage to any part of the venue (including outside areas, and all inside walls, flooring, fixtures and fittings). You are solely liable for any damage caused by you to any such area of the venue and shall fully reimburse us in relation to any damage so caused. You must keep your personal belongings with you at all times and we accept no liability for any damage to, loss of or theft of any of your belongings or other items brought to the Workshop by you.

如果您以任何方式采取行动，我们认为可能对工作坊中的任何人造成任何伤害或滋扰，您将被要求离开工作室，我们将不负责退还您的预订费或任何其他付款。您必须始终遵守场地的健康和安全政策。您必须遵守我们或场地关于健康和安全的有关要求，否则将导致您被要求离开研讨会（在这种情况下将不提供退款）。您不得携带任何危险或危险性的设备或物品进入车间。您不得对场地的任何部分造成任何损坏（包括外部区域，以及所有内墙，地板，固定装置和配件）。对于您对场地的任何此类区域造成的任何损害，您应承担全部责任，并应就此造成的任何损害向我们全额赔偿。您必须随身携带您的个人物品，我们对您提交给工作室的任何物品或其他物品的任何损坏，丢失或被盗不承担任何责任。

9. PROMOTIONAL MATERIALS AND MATERIALS AT THE WORKSHOP 研讨会上的宣传材料和材料

Unless otherwise stated, the copyright for any such promotional materials and any materials used at the workshop (including course notes, slides, brochures, articles and case studies) belongs to the IFA and may not be reproduced in any medium without our prior written consent. You may use such materials for your own business purposes only and may not reproduce, publish or deal with such materials in any way for any commercial use. We reserve the right to change the published programme (including the publicised speakers) or materials as we think fit.

除非另有说明，否则任何此类宣传材料和研讨会上使用的任何材料（包括课程笔记，幻灯片，小册子，文章和案例研究）的版权均属于 IFA，未经我们事先书面同意，不得以任何形式复制。您可以将这些材料仅用于您自己的商业目的，不得以任何方式复制，出版或处理此类材料用于任何商业用途。我们保留在我们认为合适的情况下更改已发布计划（包括公开发言人）或材料的权利。

10. PHOTOGRAPHY AND FILMING 拍照和录影

We may wish to photograph or film the workshop and reserve the right to do so for the purposes of promoting future workshops or otherwise. You consent to us photographing or filming you and any persons attending the workshop with you. You may not photograph or video the workshop without our prior consent.

我们可能希望拍照和录影此研讨会，并保留为促进未来研讨会或其他目的而这样做的权利。您同意我们拍照和录影您以及与您一起参加研讨会的任何人。未经我们事先同意，您不得拍照和录影。

11. TICKETS 订票

The IFA will send each participant an e-ticket by email. We will have your name on the attendee list and if you have paid the booking fee you shall be provided with access to the Workshop.

IFA 将通过电子邮件向每位参与者发送电子票。我们将在与会者名单上注明您的姓名，如果您已支付预订费，您将获得参加研讨会的权限。

12. TRAVEL AND ACCOMODATION 旅行和住宿

You shall be responsible for making and paying for your own travel and accommodation arrangements to and from the Workshop. If you are late at the Workshop or prevented from attending the Workshop due to travel delays or any other circumstances, we shall not be obliged to provide you with a refund or wait to start the Workshop until you arrive.

您负责制定和支付您自己与研讨会之间的旅行和住宿安排。如果您因为旅行延误或任何其他情况而迟到或因参加工作坊而被禁止，我们没有义务向您提供退款或等到您到达之前开始工作坊。

13. DISABILITY AND MEDICAL CONDITIONS 残疾和医疗条件

If you have any disability or medical condition that requires us to make special arrangements for you, please email us at office@ifaroma.org as soon as possible and at least two weeks prior to the date of the Workshop.

如果您有任何残疾或健康状况需要我们为您做出特殊安排，请尽快并在研讨会日期前至少两周发送电子邮件至 office@ifaroma.org。

14. LIMITATIONS OF LIABILITY 责任限制

Whilst every reasonable precaution is taken by us to ensure security and safety at the Workshop, we shall not in any way be liable for any loss or damage suffered by you whatsoever in relation to the Workshop, save that nothing in these terms shall be deemed to limit the liability of any person for death or personal injury caused by negligence. Nothing in these terms shall limit or exclude our liability for death or personal injury caused by our negligence, any fraudulent misrepresentation or any other liability for which it is unlawful to exclude or limit liability. Our total liability for any matter arising out of the contract shall in all circumstances be limited to the price paid by you for the Workshop and we shall not in any circumstances be liable to you for any consequential loss whatsoever.

虽然我们采取了一切合理的预防措施来确保工作坊的安全性和安全性，但我们不会以任何方式对您在工作坊中遭受的任何损失或损害承担责任，除非这些条款中的任何内容均不得视为限制任何人因疏忽造成的死亡或人身伤害的责任。这些条款中的任何内容均不得限制或排除我们因疏忽，任何欺诈性虚假陈述或任何其他责任而导致的死亡或人身伤害的责任。对于因合同而产生的任何事项，我们的全部责任在任何情况下均限于您为研讨会支付的价格，在任何情况下我们均不对任何间接损失向您承担任何责任。

15. GOVERNING LAW 管辖法律

These Terms shall be governed by English Law and your hereby submit to the exclusive jurisdiction of the English Courts.

这些条款受英国法律管辖，您特此服从英国法院的专属管辖权